

**Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. január 30. napján 11.00 órakor megtartott soros, nyílt ülésének**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V E

Határozatok :

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1/2015.(I.30.) Román NÖ. | Napirend elfogadása |
| 2/2015.(I.30.) Román NÖ. | Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása |
| 3/2015.(I.30.) Román NÖ. | Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkaterve |
| 4/2015.(I.30.) Román NÖ. | Az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása |
| 5/2015.(I.30.) Román NÖ. | Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése |
| 6/2015.(I.30.) Román NÖ. | Román Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása |
| 7/2015.(I.30.) Román NÖ. | A Magyarcsanád Község Önkormányzatával megkötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata |
| 8/2015.(I.30.) Román NÖ. | Pályázat benyújtásáról döntés |

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. január 30.-án 11:00 órakor megtartott soros, nyílt üléséről.

Az ülés helye: Kisebbségi Ház (Templom tér 4.)

Jelen vannak:

- | | |
|--------------------------|----------------|
| 1.) Rotár László | elnök |
| 2.) Túri András Istvánné | elnökhelyettes |
| 3.) Popa György | képviselő |

Tanácskozási joggal jelen vannak:

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| 1.) Nyergesné Kovács Erzsébet | jegyző |
| 2.) Vighné Ménesi Zsuzsanna | főkönyvi könyvelő |

Rotár László elnök: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a 3 képviselőből 3 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitom. Javaslom a képviselő-testületnek a mai ülés napirendjére a meghívóban szereplő napirendet, melyek az alábbiak:

- 1) Az önkormányzat 2015. évi munkatervének elfogadása
Előadó: Rotár László elnök
- 2) Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének megtárgyalása
Előadó: Rotár László elnök
- 3) Az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása
Előadó: Rotár László elnök
- 4) A Román Nemzetiségi Önkormányzat Magyarcsanád Község Önkormányzatával kötött megállapodásának felülvizsgálata
Előadó: Rotár László elnök
- 5) Előterjesztések

Megkérdezem, van-e valakinek más napirendi javaslata? Nincs. Kérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon a napirendről.

A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

1/2015. (I. 30.) Román NÖ. határozat

Tárgy: Napirend elfogadása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2015. január 30. napján megtartott soros, nyílt ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1) Az önkormányzat 2015. évi munkatervének elfogadása
Előadó: Rotár László elnök

- 2) Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének megtárgyalása
Előadó: Rotár László elnök
- 3) Az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása
Előadó: Rotár László elnök
- 4) A Román Nemzetiségi Önkormányzat Magyarcsanád Község Önkormányzatával kötött megállapodásának felülvizsgálata
Előadó: Rotár László elnök
- 5) Előterjesztések

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök helyben
- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Popa György és Túri András Istvánné helyben
- 4.) Irattár

Rotár László elnök: Jegyzőkönyv hitelesítőnek javaslom Popa György képviselőt. Megkérdem a jelöltet, hogy elfogadja-e?

Popa György képviselő: Igen, elfogadom.

Rotár László elnök: Kérem, hozzunk erről határozatot.

A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

2/2015. (I. 30.) Román NÖ határozat

Tárgy: Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. január 30. napján tartandó képviselő-testületi ülés jegyzőkönyv hitelesítőjéül Popa György képviselőt megválasztotta.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök helyben
- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Popa György és Túri András Istvánné helyben
- 4.) Irattár

1. napirendi pont

Az önkormányzat 2015. évi munkatervének elfogadása

Rotár László elnök: Az első napirendi pontot mindenki megkapta, elolvasta. Van-e bárkinek valamilyen kiegészítő javaslata? Nincs. Kérem szavazzunk a munkaterről.

A képviselő-testület a napirendi pontokkal egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

3/2015. (I. 30.) Román NÖ. határozat

Tárgy: Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkaterve

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évre vonatkozó munkatervét megtárgyalta, és azt a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Rotár László elnök

Határidő: értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irattár | |

2. napirendi pont

Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének megtárgyalása

Rotár László elnök: Második napirendi pontunk az önkormányzat 2015. évi költségvetésének megtárgyalása. Van-e valakinek kérdése? Két határozati javaslatot tartalmaz az előterjesztés. Az első az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeink három évre várható összegének meghatározása, a második pedig a költségvetésről szóló határozat. Kérdés, vélemény, észrevétel van-e ezzel kapcsolatban.

Az előterjesztéssel kapcsolatosan hozzászólás, kérdés nem hangzott el.

Rotár László elnök: Javaslom a képviselő-testületnek, hogy fogadjuk el a Román Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiről szóló határozati javaslatot.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

4/2015. (I. 30.) Román NÖ. határozat

Tárgy: Az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek három évre várható összegét az alábbi táblázatban bemutatottak szerint jóváhagyja.

Megnevezés	sor- szám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgy évet követő 3 évben				Összesen
		2015	2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7 = (3+4+5+6)
Helyi adók	01	0	0	0	0	0
Osztalékok, koncessziós díjak	02	0	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok	03	0	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	0	0	0	0	0
Részvények, részesedések értékesítése	05	0	0	0	0	0
Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	06	0	0	0	0	0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07	0	0	0	0	0
Saját bevételek (01+...+07)²	08	0	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50 %-a²	09	0	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyév terhelő fizetési kötelezettség³ (11+...17)	10	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12	0	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	0	0	0	0	0
Adott váltó	14	0	0	0	0	0
Pénzügyi lízing	15	0	0	0	0	0
Halasztott fizetés	16	0	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17	0	0	0	0	0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyév terhelő fizetési kötelezettség³ (19+...+25)	18	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20	0	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21	0	0	0	0	0
Adott váltó	22	0	0	0	0	0
Pénzügyi lízing	23	0	0	0	0	0
Halasztott fizetés	24	0	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25	0	0	0	0	0
Fizetési kötelezettség (10+18)	26	0	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0	0

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Vighné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő | helyben |
| 4.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 5.) Irattár | |

Rotár László elnök: Kérem a testület tagjait, hozzunk határozatot a Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

5/2015.(I.30.) Román NÖ. határozat

Tárgy: Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése

H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint hagyja jóvá:

(1) A nemzetiségi önkormányzat a 2015. évi költségvetési

a) kiadási főösszegét 389 e forintban,

b) bevételi főösszegét 389 e forintban állapítja meg.

(2) A címrendet a költségvetési határozat 1. melléklete tartalmazza.

(3) A nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetési bevételeinek forrásonkénti részletezését a költségvetési határozat 2. melléklete tartalmazza.

(4) A nemzetiségi önkormányzat címek szerinti működési kiadásait előirányzatonként a költségvetési határozat 3. melléklete tartalmazza.

(5) A nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetési mérlegét a költségvetési határozat 4. melléklete tartalmazza.

(6) A működési célú bevételi és kiadási előirányzatok 2015. – 2016. – 2017. évi alakulását külön bemutató mérleget a költségvetési határozat 5. melléklete tartalmazza.

(7) A nemzetiségi önkormányzat 2015. évi előirányzat-felhasználási ütemtervét tájékoztató jelleggel a költségvetési határozat 6. melléklete tartalmazza.

Felelős: Rotár László Román NÖ elnöke

Határidő: értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

1.) Rotár László elnök helyben

2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben

3.) Vighné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő helyben

4.) Popa György és Túri András Istvánné helyben

5.) Irattár

3. napirendi pont

Az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Rotár László elnök: Harmadik napirendi pontunk az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása. A működési szabállyal én egyetértek. Van-e az előterjesztéshez

kapcsolódó kérdés, hozzászólás?

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző: A Szervezeti és Működési Szabályzat módosítására azért volt szükség, mert megszűnt a Királyhegyesi Közös Önkormányzati Hivatal, és január 1-jétől megalakult a Magyarcsanádi Közös Önkormányzati Hivatal. A változások átvezetésre kerültek a szabályzaton.

Az előterjesztéssel kapcsolatosan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

6/2015. (I. 30.) Román NÖ. határozat

Tárgy: Román Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Román Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát megtárgyalta, és azt a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Rotár László elnök
Határidő: értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök helyben
- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Popa György és Túri András Istvánné helyben
- 4.) Irattár

4. napirendi pont

A Magyarcsanád Község Önkormányzatával megkötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata

Rotár László elnök: Az előterjesztéssel kapcsolatban egy ponttal nem értek egyet a megállapodás 3. oldalán a 3. pont harmadik bekezdésével. Bizonyos tárgyi eszközök, mint például a csillár, a gáztűzhely, és egyéb berendezések nem a Magyarcsanádi Önkormányzat tulajdonát képezik, mert ezeket a Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szereztük be. Ezt véleményem szerint törölni kellene a megállapodásból.

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző: A berendezési tárgyak 100%-ban a két kisebbség tulajdonát képezik?

Rotár László elnök: Nem 100%-ban, de körülbelül a 80%-a kisebbségi önkormányzaté, a maradék 20% pedig a nagy önkormányzaté.

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző: Ebben az esetben javaslom, hogy a hármas pontot módosítsák, mert az azt mondja, hogy: „Az önkormányzat a helyiségek működéséhez szükséges – a beépített tárgyakat, mint pl. fűtőtestek, világító testek, szaniterek, villany- és vízvezetékek és az ott található berendezési tárgyakat bocsátja a nemzetiségi önkormányzat rendelkezésére.” Akkor ez ebben a formában nem helyes. Javaslom a harmadik pont hármas bekezdését törölni és a második

bekezdését kiegészíteni a következő szöveggel: „A román nemzetiségi önkormányzat és Magyarcsanád Község Önkormányzat tulajdonát képező berendezési tárgyak tételes felsorolását a leltár tartalmazza.”

Rotár László elnök: Valóban nem helyes így, mert a gáztűzhelyet, a hűtőszekrényt is például mi vásároltuk. Javaslom a testületnek, hogy ezt az együttműködési megállapodást javasolt módosítással fogadja el a testület.

Az előterjesztéssel kapcsolatosan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

7/2015. (I. 30.) Román NÖ. határozat

Tárgy: A Magyarcsanád Község Önkormányzatával megkötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzata a Magyarcsanád Község Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodását felülvizsgálta és a Megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: elnök, jegyző
Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök helyben
- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Popa György és Túri András Istvánné helyben
- 4.) Magyarcsanád Község Önkormányzata helyben
- 5.) Irattár

5. napirendi pont

Előterjesztések

Rotár László elnök: Van-e valakinek az előterjesztések napirendi pontban kérdése, véleménye?

Vighné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő: A nemzetiségi önkormányzat utólagos tájékoztatása mellett, a tegnapi nap folyamán benyújtottam egy pályázatot. 330.000.-Ft összeget próbáltam pályázni, és a Magyarcsanádi román karácsony címet viseli, annak az elkülönített pénznek a kiegészítésére. Elnök úr engedélyével a pályázati díjat 3.000.- Ft-ot átutaltuk, a pályázatot benyújtottuk, a rendszer be is fogadta, várjuk az értesítést a pályázat eredményéről. Amennyiben pozitív elbírálásban részesül, felajánlom a segítségem a megvalósításhoz. Arról szeretnék egy szavazást kérni, hogy hozzájárulnak-e utólagos tájékoztatás mellett a pályázat benyújtásához és a pályázati díj elutalásához?

Rotár László elnök: Nagyon köszönjük a pályázat benyújtásában nyújtott segítséget. Kérem a testület tagjait, hogy szavazzuk meg a pályázat benyújtását.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

8/2015.(I.30.) Román NÖ. határozat
Tárgy: Pályázati benyújtásáról döntés

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete pályázatot nyújt be az Emberi Erőforrások Minisztériuma által közzétett pályázati felhívásra Magyarcsanádi román karácsony címmel 330.000 Ft támogatási összeg igénylésére. A képviselő-testület a benyújtáshoz szükséges 3.000,- Ft összegű pályázati díjat költségvetéséből biztosítja.

Felelős: elnök, jegyző
Határidő: azonnal

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök helyben
- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Popa György és Túri András Istvánné helyben
- 4.) Vighné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő
- 5.) Irattár

Túri András Istvánné képviselő: Működik az önkormányzat keretein belül a kézműves klub, ami nem bejegyzett szervezet. Ezt csak a magunk szórakoztatására szervezzük. Ennek a működése időszakos, Halottak Napjától Húsvétig tart. Itt kapcsolódik, hogy húsvétkor szoktunk egy kiállítást szervezni abból az anyagból, amit itt készítenek az asszonyok. Az utolsó két évben a kiállítást kiegészítettük a kézimunkák mellett a román családokban használt textíliákkal. Erre azért is van szükség, mert azok, akik Magyarcsanádról elkerültek, ilyenkor minden évben meglátogatnak bennünket. Van egy másik dolog, amit szeretnénk bevezetni. A román családok tradíciós ételeit szeretnénk tovább vinni. Ezt úgy terveztük, hogy havonta egyszer összeülnénk, és nagyon idős nénytől tanulnánk meg ezeknek az alapjait. Ha ez sikeres, akkor pedig receptet is írunk belőle, hogy megmaradjon az utókornak.

Rotár László elnök: Ez egy igazán jó ötlet, köszönjük szépen. Van-e még valakinek kérdése, javaslata?

A napirendhez kapcsolódóan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

Rotár László elnök: Megállapítom, hogy a napirendeket megtárgyaltuk, megköszönöm a megjelenést, és az ülést bezárom.

Rotár László
elnök

k.m.f.

Popa György
jegyzőkönyv hitelesítő